

CELESTRON POWERTANK GLOW 5000

ENGLISH MODEL # 93585

DUAL FUNCTION RED LED FLASHLIGHT AND HIGH-CAPACITY POWER BANK

This dual-purpose flashlight and rechargeable power pack is easy to carry, handy when you need it, and ready to be mounted in a variety of ways. The red LED flashlight has 3 modes of illumination, while the high-capacity 5000 mAh rechargeable Lithium-Ion battery can charge cell phones, MP3 players, and many other electronic devices via USB port.



WHAT'S IN THE BOX

- PowerTank Glow 5000
- Two silicone mounting straps
- Wrist strap
- Micro USB charging cable
- Instruction sheet

CHARGING THE LI-ION BATTERY

Your PowerTank Glow comes with a partial charge out of the box. However, before initial use, we recommend fully charging the battery. Simply plug the device into a powered USB port using the included Micro USB cable. Plug the Micro USB end into the input on the flashlight and the USB type A end into a powered USB port. A computer, a USB power brick, or even a car charger with USB port will all work. The red power indicator LEDs on the flashlight will blink to indicate that charging is in progress. When your PowerTank Glow is fully charged, the LEDs will glow solid red.

NOTE: PowerTank Glow has built-in overcharge protection to prevent overcharging the Li-Ion battery.

FLASHLIGHT MODES

Disconnect the charging cable from your PowerTank Glow. Press the power button once to turn on the flashlight. Continue pressing the power button to increase the brightness of the light. The flashlight has three different levels of brightness. You can cycle through the flashlight modes in the following order:

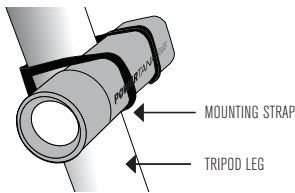
Off > Low > Medium > High > Off

MOUNTING POWERTANK GLOW

There are multiple ways to mount PowerTank Glow using one of the two provided silicone straps. You can use the strap color of your choice, either black or orange. Keep the other strap as a back-up.

For mounting instructions, see the next drawing below or visit

celestron.com/ptglow-mount



CHARGING A DEVICE

1. Connect your desired USB-powered device to the PowerTank Glow using the output port on the PowerTank Glow and the appropriate USB charging cable for your device.
2. Press and hold the power button on the PowerTank Glow until you see a Green LED turn on. This indicates that the unit is now charging your device.
3. To turn off charge mode, press and hold the power button again.
4. You can use the PowerTank Glow's red flashlight while the unit is charging a device. Quickly push the power button to turn on the red flashlight while in charge mode.

NOTE: If your PowerTank Glow's battery is about to be depleted while charging a device, the Red LED will flash and the charging process will be terminated.

SPECIFICATIONS

BATTERY: Rechargeable Lithium Ion – 5000 mAh

OUTPUT: 5V – 1A

INPUT: 5V – 1A

CHARGE TIME: Power Supply USB-PC / CC 500 mAh – 11 hours

POWER SUPPLY: 5V/1A/CC 900 mAh – 6.2 hours

POWER SUPPLY: 5V/2A/CC 1800 mAh – 3.5 hours

DISCHARGE TIME: 2.7 hours (based on 1800 mAh device)

NUMBER OF CHARGE CYCLES: >500

FLASHLIGHT: 1W Red LED

BATTERY LIFE FLASHLIGHT MODE:

Low - 90 hours

Medium - 30 hours

High - 15 hours

WEIGHT: 178 grams (0.4 lbs.)

DIMENSIONS: 5.5" x 1.3" | (140mm x 33mm)

WARNING: Exposure to extreme temperatures is not recommended when storing your PowerTank Glow.

OPERATING TEMPERATURE RANGE:

14 to 140° F (-10 to 60° C)

STORAGE TEMPERATURE RANGE:

40 to 77° F (4 to 25° C)

CHARGE TEMPERATURE RANGE:

32 to 113° F (0 to 45° C)

WARNINGS: Read all instructions and warnings prior to using this product. Improper use of this product may result in product damage, excess heat, toxic fumes, fire or explosion, damages for which you ("Purchaser"), and not Smart Team or Celestron (collectively "Manufacturer") are responsible.

- Do not store PowerTank Glow in high temperature environment, including intense sunlight heat. Do not place battery in fire or

other excessively hot environments.

- It is not recommended that you leave your PowerTank Glow unused for an extended period of time as the lithium polymer battery will discharge over time.

- If left for more than 3 months without use, it is recommended that you discharge the battery and then recharge it fully before using it again.

- Be cautious of excessive drops, bumps, abrasions or other impacts to this battery. If there is any damage to the battery such as dents, punctures, tears, deformities or corrosion, due to any cause, discontinue use and contact manufacturer or dispose of it in an appropriate manner at your local battery-recycling center.

- Do not disassemble this battery or attempt to repair or modify it in any manner.

- Do not expose this battery to moisture or submerge it in liquid. Keep battery dry at all times.

- Do not attempt to charge battery using any method, apparatus or connection other than the device's USB connector. For questions or instructions on the various ways to charge the PowerTank Glow, refer to this manual's "CHARGING THE LI-ION BATTERY" section.

- Do not attempt to replace any part of this battery.

- This battery is intended for adult use only. If this battery is intended by Purchaser to be used by a minor, purchasing adult agrees to provide detailed instructions and warnings to any minor prior to use. Failure to do so is sole responsibility of Purchaser, who agrees to indemnify Manufacturer for any unintended use/misuse by a minor.

- All batteries have gone through a thorough quality assurance inspection. If you find that your battery is excessively hot, is emitting odor, is deformed, abraded, cut or is experiencing or demonstrating an abnormal phenomenon, immediately stop all battery use and contact Manufacturer.

- Never dispose of batteries in the garbage. Disposal of batteries in the garbage is unlawful in the United States, under state and federal environmental laws and regulations. Always take used batteries to your local battery-recycling center.

DISCLAIMER: This battery is meant for use only in conjunction with the appropriate devices. Please consult your device packaging to determine whether this battery is compatible with your particular device. Manufacturer is not responsible for any damages to any device incurred through the use of this product.

Manufacturer shall not in any way be liable to you or to any third party for any damages you or any third party may suffer as a result of use, intended or unintended, or misuse of this battery in conjunction with any device or accessory other than the appropriate device. Manufacturer will not be responsible for any damages you or any third party may suffer as a result of misuse of this battery as outlined

above. If you are responsible for battery use with an unintended device and damages result from such use, you agree to indemnify Manufacturer for any resulting injuries to any third party or parties.

MODIFICATION: Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the device.

(Products or instructions may change without notice or obligation.)

Designed and intended for those 14 years of age and older. v1.0

2835 Columbia St. Torrance, CA 90503

celestron.com/pages/technical-support

Tel (800) 421-9649

Copyright. 2019 Celestron | All rights reserved.



POWERTANK GLOW 5000

FRANÇAIS MODÈLE #93585

LAMPE TORCHE LED ROUGE ET BANQUE D'ALIMENTATION HAUTE CAPACITÉ DEUX EN UN

Cette lampe torche et banque d'alimentation rechargeable deux en un est pratique à transporter, toujours à portée de main quand vous en avez besoin, et est prête à être montée de plusieurs manières. La lampe torche LED rouge dispose de trois modes d'illumination et la pile rechargeable de haute capacité de 5000 mAh peut charger les téléphones mobiles, les lecteurs MP3 et un grand nombre d'autres appareils électroniques via son port USB.



CONTENU DE LA BOÎTE

- PowerTank Glow 5000
- Deux sangles de fixation en silicone
- Dragonne
- Câble de charge Micro USB
- Feuille d'instructions

CHARGER LA PILE LI-ION

Votre PowerTank Glow est livrée partiellement chargée. Nous vous recommandons donc de charger complètement la pile avant de l'utiliser. Branchez simplement l'appareil à un port USB à l'aide du câble Micro USB inclus. Branchez l'extrémité Micro USB au port d'alimentation de la lampe torche et l'extrémité USB type A à un port USB alimenté. Vous pouvez utiliser un ordinateur, un adaptateur secteur USB, ou même un chargeur de voiture comportant un port USB. Les voyants DEL d'alimentation rouges sur la lampe torche clignoteront pour indiquer que la charge est en cours. Lorsque votre PowerTank Glow est pleinement chargée, les DEL s'illuminent en rouge.

NOTE: La protection contre la surcharge de la PowerTank Glow permet d'empêcher que la pile Li-ion soit surchargée.

MODES DE LA LAMPE TORCHE

Débranchez le câble de recharge de la PowerTank Glow. Appuyez sur le bouton d'alimentation une fois pour allumer la lampe

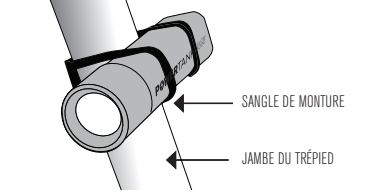
torche. Appuyez encore sur le bouton pour augmenter la luminosité de la lumière. La lampe torche dispose de trois différents niveaux de luminosité. Vous pouvez sélectionner les modes de la lampe torche dans l'ordre qui suit : Éteinte > Faible > Moyenne > Haute > Éteinte

FIXER LA POWERTANK GLOW

Vous disposez de plusieurs manières de fixer la PowerTank Glow en utilisant l'une des deux sangles de silicone incluses. Vous pouvez utiliser la sangle de la couleur que vous souhaitez, soit noir, soit orange. Gardez l'autre sangle comme remplacement.

Pour voir les instructions de montage, voyez l'exemple ci-dessous, ou visitez

celestron.com/ptglow-mount



CHARGER UN APPAREIL

1. Branchez l'appareil alimenté par USB que vous souhaitez charger à PowerTank Glow via le port de sortie de la PowerTank Glow en utilisant le câble inclus avec votre appareil.
2. Maintenez le bouton d'alimentation de la PowerTank Glow appuyé jusqu'à que le voyant DEL vert s'illumine. Cela indique que l'unité est maintenant en train de charger votre appareil.
3. Pour désactiver le mode de charge, maintenez appuyé le bouton d'alimentation de nouveau.
4. Vous pouvez utiliser la lampe torche rouge de la PowerTank Glow pendant qu'elle charge un appareil. Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour allumer la lampe torche rouge en mode chargeur.

NOTE: Si le niveau de pile de la PowerTank Glow est presque vide pendant qu'elle charge un appareil, le voyant DEL rouge clignote et elle interrompt le processus de charge.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

PILE: Lithium ion rechargeable – 5000 mAh

SORTIE: 5 V – 1 A

ALIMENTATION: 5 V – 1 A

TEMPS DE CHARGE: Alimentation via port USB d'un PC / CC 500 mAh – 11 heures

ALIMENTATION DÉLIVRÉE:

CC 5 V/1 A/ 900 mAh – 6,2 heures

ALIMENTATION DÉLIVRÉE:

CC 5 V/2 A/ 1800 mAh – 3,5 heures

AUTONOMIE DE CHARGE:

2,7 heures (sur la base d'un appareil d'une capacité de 1800 mAh)

NOMBRE DE CYCLES DE CHARGE: >500

LAMPE TORCHE: DEL rouge 1 W

AUTONOMIE EN MODE LAMPE TORCHE:

Faible - 90 heures

Moyenne - 30 heures

Haute - 15 heures

POIDS: 178 grammes (0,4 lbs.)

DIMENSIONS: 5,5" x 1,3" (140 mm x 33 mm)

AVERTISSEMENT: Il est déconseillé de ranger la PowerTank Glow sous des températures extrêmes.

PLAGE DE TEMPÉRATURES DE FONCTIONNEMENT: 14 à 140 °F (-10 à 60 °C)

PLAGE DE TEMPÉRATURES DE RANGEMENT: 40 à 77 °F (4 à 25 °C)

PLAGE DE TEMPÉRATURE DE CHARGE:

32 à 113 °F (0 à 45 °C)

AVERTISSEMENTS: Lisez toutes les

instructions et les avertissements avant d'utiliser ce produit. Une utilisation incorrecte de ce produit peut entraîner des dommages, un dégagement excessif de chaleur, l'apparition de vapeurs toxiques, un incendie ou une explosion, des dommages dont vous (« Acheteur »), et non Smart Team ou Celestron (collectivement « Fabricant ») êtes responsable.

- Ne pas ranger la PowerTank Glow dans un environnement à haute température, incluant la forte lumière directe du soleil. Ne pas mettre la pile au feu ou dans des environnements de température extrême.
- Il est déconseillé de ne pas utiliser votre PowerTank Glow pendant une longue période, car la pile au polymère de lithium se déchargera au fil du temps.
- Si elle reste inutilisée pendant 3 mois, il est recommandé que vous déchargiez la pile, puis que vous la rechargez complètement avant de l'utiliser.
- Évitez de faire tomber, de cabosser, d'égratigner sévèrement cette pile ou de lui faire subir d'autres types d'impacts. Si la pile est endommagée de quelque façon que ce soit, qu'elle comporte des bosses, qu'elle est perforée, déchirée, déformée ou rouillée, quelle que soit la cause, cessez de l'utiliser et contactez le fabricant ou éliminez-la de manière appropriée à votre centre local de recyclage de pile.
- Ne démontez pas cette pile ou n'essayez pas de la réparer ou de la modifier d'une manière quelconque.
- N'exposez pas cette pile à l'humidité et ne la plongez pas dans un liquide. Ne jamais mouiller la pile.
- Ne pas tenter de charger la pile par une méthode, un appareil ou une connexion n'utilisant pas le port de charge USB de l'appareil. Si vous avez des questions ou nécessitez des instructions sur les différentes méthodes de recharge de la PowerTank Glow, lisez la section « CHARGER LA PILE LI-ION » du mode d'emploi.
- Ne pas tenter de remplacer une pièce de la pile.
- Cette pile est destinée à être utilisée par des adultes seulement. Si la pile est donnée par l'acheteur à un mineur, alors l'adulte ayant fait son achat est responsable de donner des instructions et des avertissements au mineur l'utilisant. Si cela n'est pas fait, les risques sont de la seule responsabilité de l'acheteur, qui s'engage à indemniser le Fabricant pour toute utilisation non prévue ou mauvaise utilisation par un mineur.
- Toutes les piles ont subi un contrôle d'assurance qualité rigoureux. Si vous remarquez que votre pile devient extrêmement chaude, qu'elle émet une odeur, qu'elle est déformée, endommagée, quelle présente des coupures ou tout signe de fonctionnement anormal, cessez immédiatement son utilisation et prenez contact avec le fabricant.
- Ne jetez jamais une pile avec les ordures ménagères. Jeter des piles avec les ordures ménagères est illégal aux États-Unis, en vertu des lois et réglementations environnementales fédérales et des états. Apportez toujours vos piles usées dans le centre de recyclage de piles le plus proche.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ: Cette pile est prévue pour être utilisée conjointement avec les appareils électroniques appropriés. Veuillez vous reporter aux informations sur la boîte de votre appareil pour déterminer si cette pile est compatible avec celui-ci. Le Fabricant ne peut être tenu responsable des dommages encourus à un quelconque dispositif en raison de l'utilisation de ce produit.

Le fabricant ne peut en aucun cas être tenu responsable envers vous ou un tiers de tout

dommage que vous ou un tiers pourrait subir en raison de l'utilisation, prévue ou imprévue, ou de la mauvaise utilisation de cette pile conjointement avec un appareil ou un accessoire autre que ceux qui sont adaptés. Le fabricant n'est pas responsable de tout dommage que vous ou une tierce partie pourrait subir suite à une mauvaise utilisation de cette pile, comme décrit ci-dessus. Si vous êtes responsable de l'utilisation de cette pile avec un appareil non adapté, et que des dommages résultent de son utilisation, vous acceptez d'indemniser le fabricant de tout tort causé à une tierce partie ou parties.

MODIFICATION: Tout changement ou modification non expressément approuvée par le fournisseur de cet appareil annule l'autorité de l'utilisateur à utiliser cet appareil.



(Les produits ou les instructions peuvent changer sans préavis ni aucune obligation.)

Ce produit est conçu et prévu pour être utilisé par des personnes âgées de 14 ans et plus.

V1.0

2835 Columbia St. Torrance, CA 90503

celestron.com/pages/technical-support

Tel (800) 421-9649

Copyright. 2019 Celestron | Tous droits réservés



POWERTANK GLOW 5000

DEUTSCH MODELL-NR. 93585

ROTE LED-TASCHENLAMPE MIT DOPPELFUNKTION UND HOCHLEISTUNGS-POWERBANK

Diese Taschenlampe mit doppeltem Zweck und die aufladbare Powerbank sind einfach zu transportieren sowie praktisch im Gebrauch. Sie ist vorbereitet auf verschiedene Weisen montiert zu werden. Die rote LED-Taschenlampe verfügt über 3 Beleuchtungsmodi, während der wiederaufladbare Lithium-Ionen-Akku mit 5000 mAh mit hoher Kapazität Mobiltelefone, MP3-Player und viele andere elektronische Geräte über den USB-Anschluss aufladen kann.



LIEFERUMFANG

- PowerTank Glow 5000
- Zwei Montagebänder aus Silikon
- Handgelenksriemen
- Micro-USB-Ladekabel
- Gebrauchsanweisung

LITHIUM-IONEN-AKKU AUFLADEN

Ihre PowerTank Glow wird teilweise aufgeladen geliefert. Wir empfehlen jedoch, den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig aufzuladen. Schließen Sie das Gerät einfach mit dem mitgelieferten Micro-USB-Kabel an einen mit Strom versorgten USB-Anschluss an. Stecken Sie das Ende mit dem Micro-USB-Stecker in den Eingang der Taschenlampe und den USB-Stecker vom Typ A in einen mit Strom versorgten USB-Anschluss. Ein Computer, ein USB-Netzteil oder sogar ein Autoladegerät mit USB-Anschluss, alle sind geeignet. Die roten Betriebsanzeige-LEDs der Taschenlampe blinken

und zeigen damit an, dass der Ladevorgang läuft. Wenn Ihre PowerTank Glow vollständig aufgeladen ist, leuchten die LEDs rot.

HINWEIS: Die PowerTank Glow verfügt über einen integrierten Überladeschutz, um ein Überladen des Li-Ionen-Akkus zu verhindern.

TASCHENLAMPENMODI

Trennen Sie das Ladekabel von Ihrer PowerTank Glow. Drücken Sie einmal den Ein-/Ausschalter, um die Taschenlampe einzuschalten. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter erneut, um die Helligkeit des Lichts zu erhöhen. Die Taschenlampe hat drei unterschiedliche Helligkeitsstufen. Sie können die Taschenlampenmodi in der folgenden Reihenfolge durchlaufen: Aus > Niedrig > Mittel > Hoch > Aus

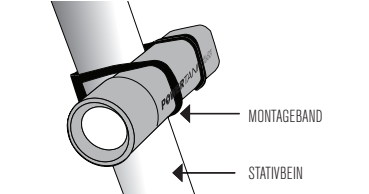
MONTIERUNG DER POWERTANK GLOW

Es gibt mehrere Möglichkeiten, die PowerTank Glow mit einem der beiden mitgelieferten Silikonbänder zu montieren. Sie können eine Riemenfarbe Ihrer Wahl verwenden, entweder schwarz oder orange. Bewahren Sie den anderen Riemen als Reserve auf.

Montageanweisungen finden Sie im Beispiel

unten oder unter

celestron.com/ptglow-mount



EIN GERÄT AUFLADEN

1. Schließen Sie Ihr gewünschtes, über USB versorgtes Gerät über ein für Ihr Gerät geeignetes USB-Ladekabel an den Ausgangsport der PowerTank Glow an.
2. Halten Sie den Ein-/Ausschalter an der PowerTank Glow gedrückt, bis eine grüne LED aufleuchtet. Dies zeigt an, dass die PowerTank Glow Ihr Gerät jetzt auflädt.
3. Halten Sie zum Ausschalten des Lademodus den Ein-/Ausschalter erneut gedrückt.
4. Sie können die rote Taschenlampe der PowerTank Glow verwenden, während sie ein Gerät auflädt. Drücken Sie schnell den Ein-/Ausschalter, um die rote Taschenlampe im Lademodus einzuschalten.

HINWEIS: Wenn der Akku Ihrer PowerTank Glow während des Ladevorgangs eines Geräts fast erschöpft ist, blinkt die rote LED und der Ladevorgang wird beendet.

TECHNISCHE DATEN

AKKU: Wiederaufladbarer Lithium-Ionen,

5000 mAh

AUSGANG: 5 V, 1 A

EINGANG: 5 V, 1 A

LADEZEIT: Stromversorgung USB-PC/ CC

500 mAh, 11 Stunden

STROMVERSORGUNG:

5 V/1 A/CC 900 mAh, 6,2 Stunden

STROMVERSORGUNG:

5 V/2 A/CC 1800 mAh, 3,5 Stunden

ENTLADEZEIT:

2,7 Stunden (basierend auf 1800 mAh-Gerät)

ANZAHL DER LADEZYKLEN: > 500

TASCHENLAMPE: Rote LED mit 1 W

AKKULAUFZEIT IM

TASCHENLAMPENMODUS:

Niedrig – 90 Stunden

Mittel – 30 Stunden

Hoch – 15 Stunden

GEWICHT: 178 Gramm

ABMESSUNGEN: 140 mm x 33 mm

WARNHINWEIS: Die Lagerung Ihrer PowerTank Glow bei extremen Temperaturen ist nicht ratsam.

BETRIEBSTEMPERATURBEREICH:

-10 bis 60 °C

LAGERTEMPERATURBEREICH:

4 bis 25 °C

LADETEMPERATURBEREICH:

0 bis 45 °C

WARNUNGEN: Lesen Sie alle Anweisungen und Warnungen, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Eine unsachgemäße Verwendung dieses Produkts kann zu Produktschäden, übermäßiger Hitze, giftigen Dämpfen, Feuer oder Explosion sowie zu Schäden führen, für die Sie („Käufer“) und nicht Smart Team oder Celestron (zusammen als „Hersteller“ bezeichnet) verantwortlich sind.

• Lagern Sie die PowerTank Glow nicht in Umgebungen mit hohen Temperaturen, einschließlich starker Sonneneinstrahlung. Akkus nicht in Feuer werfen oder an heißen Orten aufbewahren.

• Es ist nicht ratsam, dass Sie Ihre PowerTank Glow längere Zeit nicht verwenden, da sich der Lithium-Polymer-Akku im Laufe der Zeit entlädt.

• Wenn Sie den Akku länger als 3 Monate nicht benutzen, müssen Sie ihn entladen und vollständig aufladen, bevor Sie ihn erneut verwenden.

• Seien Sie vorsichtig bei übermäßigem Fallen, Stößen, Verschleiß oder anderen Einwirkungen auf diesen Akku. Wenn der Akku aus irgendeinem Grund beschädigt wurde, z. B. Dellen, Einstiche, Risse, Verformungen oder Korrosion, stellen Sie den Gebrauch ein und wenden Sie sich an den Hersteller oder entsorgen Sie ihn in geeigneter Weise bei Ihrem örtlichen Batterie-Recycling-Center.

• Nehmen Sie den Akku nicht auseinander und versuchen Sie nicht, ihn auf irgendeine Weise zu reparieren oder zu modifizieren.

• Setzen Sie den Akku keiner Feuchtigkeit aus und tauchen Sie ihn nicht in Flüssigkeiten. Halten Sie den Akku jederzeit trocken.

• Versuchen Sie nicht, den Akku mit anderen Methoden, Geräten oder Verbindungen als dem USB-Anschluss des Geräts aufzuladen. Bei Fragen oder für Anweisungen zu den verschiedenen Möglichkeiten, die PowerTank Glow aufzuladen, lesen Sie den Abschnitt „LI-IONEN-AKKU AUFLADEN“ in dieser Gebrauchsanweisung.

• Versuchen Sie nicht, Teile dieses Akkus zu ersetzen.

• Dieser Akku ist nur für den Gebrauch durch Erwachsene bestimmt. Wenn der Akku von einem Minderjährigen verwendet werden soll, verpflichtet sich der Käufer, dem Minderjährigen vor der Verwendung detaillierte Anweisungen und Warnungen zu erteilen. Bei Nichtbeachtung liegt in der alleinigen Verantwortung des Käufers. Er stimmt zu, den Hersteller für die unbeabsichtigte Verwendung/absichtlich falsche Nutzung durch einen Minderjährigen freizustellen.

• Alle Akkus wurden einer sorgfältigen Qualitätssicherungsprüfung unterzogen. Wenn Sie feststellen, dass Ihr Akku übermäßig heiß ist, Geruch abgibt, sich verformt, verschleißt, Einschnitte ausweist oder ein ungewöhnliches Phänomen auftritt, beenden Sie sofort die Verwendung des Akkus und wenden Sie sich an den Hersteller.

• Entsorgen Sie Akkus niemals im Hausmüll. Die Entsorgung von Akkus im Hausmüll ist den Vereinigten Staaten gemäß den staatlichen und bundesstaatlichen Umweltgesetzen und -vorschriften gesetzeswidrig. Bringen Sie verbrauchte Akkus stets zu Ihrem örtlichen Batterie-Recycling-Center.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS: Dieser Akku darf nur in Verbindung mit den entsprechenden Geräten verwendet werden. Informationen, ob dieser Akku mit Ihrem Gerät kompatibel ist, finden Sie auf der Verpackung Ihres Geräts. Der Hersteller haftet nicht für Schäden an Geräten,

die durch die Verwendung dieses Produkts entstehen.

Der Hersteller haftet in keiner Weise Ihnen oder Dritten gegenüber für Schäden, die Sie oder Dritte infolge einer beabsichtigten oder unbeabsichtigten Verwendung bzw. falschen Nutzung dieses Akkus in Verbindung mit einem Gerät oder Zubehör anders als das geeignete Gerät erleiden können. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die Ihnen oder Dritten infolge absichtlich falscher Nutzung dieses Akkus wie oben beschrieben entstanden sind. Wenn Sie für die Verwendung des Akkus mit einem nicht dafür vorgesehenen Gerät verantwortlich sind und Schäden daraus resultieren, erklären Sie sich damit einverstanden, den Hersteller für daraus resultierende Verletzungen Dritter oder anderer Parteien zu entschädigen.

ÄNDERUNGEN: Bei Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich vom Verantwortlichen für dieses Geräts genehmigt wurden, kann die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts erlöschen.

FC **CE**  

(Produkte oder Anleitungen können ohne Mitteilung oder Verpflichtung geändert werden.) Für den Gebrauch durch Personen von 14 Jahren oder älter entworfen und bestimmt. v1.0 2835 Columbia St. Torrance, CA 90503 celestron.com/pages/technical-support Tel. (800) 421-9649 Copyright. 2019 Celestron | Alle Rechte vorbehalten.

CELESTRON
POWERTANK
GLOW 5000
ITALIANO MODELLO # 93585

TORCIA A LED ROSSA A DOPPIA FUNZIONE E POWERBANK AD ALTA CAPACITÀ

Questa torcia a doppia funzione e powerbank ricaricabile è facile da trasportare, maneggevole quando necessario e pronta per essere montata in una varietà di modi. La torcia a LED rosso ha 3 modalità di illuminazione mentre la batterie agli ioni di litio ricaricabile a 5000 mAh ad alta capacità può ricaricare cellulari, lettori MP3 e altri dispositivi elettronici attraverso la porta USB.



CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

-PowerTank Glow 5000

-Due cinghie di montaggio in silicone

-Cinghia per polso

-Cavo di ricarica micro USB

-Scheda di istruzioni

RICARICA DELLA BATTERIA

AGLI IONI DI LITIO

PowerTank Glow è fornita con ricarica parziale. Tuttavia, prima dell'uso iniziale, si raccomanda una ricarica completa della batteria. Collegare semplicemente il dispositivo a una porta USB alimentata usando il cavo Micro USB incluso. Collegare l'estremità della Micro USB all'ingresso sulla torcia e l'estremità della USB tipo A alla porta USB alimentata. Un computer, un caricabatterie

USB o anche un caricabatterie per auto con porta USB vanno tutti bene. I LED indicatore di alimentazione rossi sulla torcia lampeggiano per indicare che la ricarica è in corso. Quando la PowerTank Glow è completamente carica, i LED si accendono rosso fisso.

NOTA: PowerTank Glow ha una protezione da ricarica eccessiva integrata per prevenire una ricarica eccessiva della batteria agli ioni di litio.

MODALITÀ TORCIA

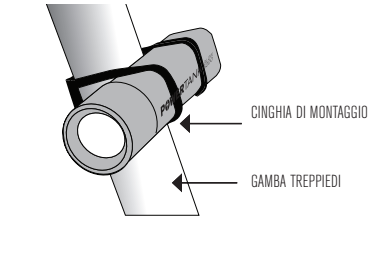
Scollegare il cavo di ricarica dalla PowerTank Glow. Premere il pulsante di accensione per accendere la torcia. Continuare a premere il pulsante di accensione per aumentare la luminosità della luce. La torcia ha tre diversi livelli di luminosità. È possibile spostarsi ciclicamente tra le modalità della torcia nel seguente ordine: Off > Basso > Medio > Alto > Off

MONTAGGIO POWERTANK GLOW

Ci sono più modi per montare la PowerTank Glow usando una delle due cinghie in silicone fornite. È possibile usare il colore della cinghia di propria scelta, nero o arancione. Conservare l'altra cinghia come riserva.

Per le istruzioni di montaggio, si veda l'esempio seguente o visitare

celestron.com/ptglow-mount



RICARICA DI UN DISPOSITIVO

- Collegare il proprio dispositivo con alimentazione USB al PowerTank Glow usando la porta di uscita su PowerTank Glow e il cavo di ricarica USB appropriato al proprio dispositivo.
- Premere e tenere premuto il pulsante di accensione su PowerTank Glow fino a quando non si accende il LED verde. Ciò indica che l'unità sta ora ricaricando il dispositivo.
- Per spegnere la modalità di ricarica, premere e tenere premuto nuovamente il pulsante di accensione.
- È possibile usare la torcia rossa della PowerTank Glow mentre l'unità sta ricaricando un dispositivo. Premere rapidamente il pulsante di accensione per accendere la torcia rossa mentre è in modalità di ricarica.

NOTA: Se la batteria della PowerTank Glow si scarica mentre si ricarica un dispositivo, il LED rosso lampeggerà e il processo di ricarica sarà terminato.

SPECIFICHE

BATTERIA: ioni di litio ricaricabile – 5000 mAh

USCITA: 5V – 1A

INGRESSO: 5V – 1A

TEMPO DI RICARICA:

Alimentazione USB-PC / CC 500 mAh – 11 ore

ALIMENTAZIONE:

5V/1A/CC 900 mAh – 6,2 ore

ALIMENTAZIONE: 5V/2A/CC 1800 mAh – 3,5 ore

TEMPO DI SCARICA:

2,7 ore (basate su un dispositivo di 1800 mAh)

NUMERO DI CICLI DI RICARICA: >500

TORCIA: LED rosso1W

DURATA DELLA BATTERIA MODALITÀ

TORCIA:

Bassa – 90 ore

Media – 30 ore

Alta – 15 ore

PESO: 178 g (0,4 libbre)

DIMENSIONI: 5.5” x 1.3” | (140 mm x 33 mm)

AVVERTENZA: L'esposizione a temperature estreme non è raccomandata quando si conserva la PowerTank Glow.

INTERVALLO DI TEMPERATURA OPERATIVA: da 14 a 140° F (da -10 a 60° C)

INTERVALLO DI TEMPERATURA DI CONSERVAZIONE: da 40 a 77° F (da 4 a 25° C)

INTERVALLO DI TEMPERATURA DI RICARICA: da 32 a 113° F (da 0 a 45° C)

AVVERTENZE: Leggere tutte le istruzioni e gli avvertimenti prima di utilizzare questo prodotto. L'uso improprio di questo prodotto può causare danni al prodotto, surriscaldamento, fumi tossici, incendio o esplosione, per i quali voi (“Acquirente”) e non Smart Team o Celestron (collettivamente “Produttore”) siete responsabili.

• Non conservare la PowerTank Glow in un ambiente a temperatura elevata, incluso calore solare intenso. Non porre la batteria nel fuoco o altri ambienti eccessivamente caldi.

• Non si raccomanda di lasciare la PowerTank Glow non utilizzata per un periodo di tempo prolungato in quanto la batteria ai polimeri di litio si scaricherà nel tempo.

• Se trascorrono più di 3 mesi senza utilizzo, si raccomanda di scaricare la batteria e poi la si ricarica prima di riutilizzarla.

• Non sottoporre la batteria a cadute, urti, graffiature o altri colpi. Se per qualsiasi ragione la batteria presenta ammaccature, fori, lacerazioni, deformità o segni di corrosione, sospenderne l'utilizzo e contattare il Produttore, oppure smaltirla nell'apposito centro di riciclaggio batterie locale.

• Non smontare, riparare o modificare la batteria.

• Non esporre la batteria all'umidità o immergerla in liquidi. Mantenere la batteria sempre asciutta.

• Non tentare di ricaricare la batterie usando un metodo, apparato o connessione diversi dal connettore USB del dispositivo. Per domande o istruzioni, su vari modi di ricaricare la PowerTank Glow fare riferimento alla sezione “RICARICA DELLA BATTERIA AGLI IONI DI LITIO” di questo manuale.

• Non tentare di sostituire alcuna parte di questa batteria.

• Questa batteria è intesa solo per uso da parte di adulti. Se l'Acquirente ne effettua l'acquisto per l'utilizzo da parte di minori, l'Acquirente si impegna a fornire loro istruzioni dettagliate e avvertenze prima dell'utilizzo. In caso contrario, l'Acquirente è da considerarsi come unico responsabile dell'acquisto e accetta di manlevare il Produttore da qualsiasi responsabilità in caso di utilizzo accidentale o non corretto da parte di minori.

• Tutte le batterie sono state sottoposte a un'accurata ispezione di controllo della qualità. Se ci si accorge che la batteria è eccessivamente calda, emette odore, è deformata, abrasa, tagliata o sta vivendo o sta dimostrando un fenomeno anomalo, interrompere immediatamente l'utilizzo della batteria e contattare il produttore.

• Non smaltire le batterie tra i rifiuti domestici. Gettare le batterie tra i rifiuti domestici è illegale negli Stati Uniti, secondo le leggi e le normative statali e federali in materia ambientale. Smaltire sempre le batterie esauste presso gli appositi centri di riciclaggio locali.

DICHIARAZIONE DI NON


RESPONSABILITÀ: Questa batteria è destinata all'uso solo in combinazione con i dispositivi appropriati. Controllare le informazioni sulla confezione del proprio dispositivo per verificarne la compatibilità con la batteria. Il Produttore non è responsabile di alcun danno arrecato ai dispositivi durante l'utilizzo del prodotto.

Il Produttore non sarà in alcun modo responsabile nei confronti dell'utente o di terzi per eventuali danni che l'utente o terzi potrebbero subire a seguito dell'uso, intenzionale o non intenzionale o uso improprio di questa batteria in combinazione con qualsiasi dispositivo o accessorio diverso dal dispositivo appropriato. Il Produttore non è responsabile dei danni subiti dall'Acquirente o da terzi a causa dell'uso improprio della batteria, come dichiarato in precedenza. Se si è responsabili per l'uso della batteria con un dispositivo non previsto e danni risultino da tale uso, si accetta di indennizzare il Produttore per qualsiasi infortunio risultante a una terza parte o parti.

MODIFICA: qualsiasi cambiamento o modifica non espressamente approvato dal concessionario di questo dispositivo potrebbe annullare l'autorità dell'utente di utilizzare il dispositivo.

MODIFICA: qualsiasi cambiamento o modifica non espressamente approvato dal concessionario di questo dispositivo potrebbe annullare l'autorità dell'utente di utilizzare il dispositivo.

MODIFICA: qualsiasi cambiamento o modifica non espressamente approvato dal concessionario di questo dispositivo potrebbe annullare l'autorità dell'utente di utilizzare il dispositivo.

FC **CE**  

(Prodotti o istruzioni possono cambiare senza notifica o obbligo.)

Progettato o inteso persone di età pari o superiore ai 14 anni. v1.0

2835 Columbia St. Torrance, CA 90503 celestron.com/pages/technical-support Tel. (800) 421-9649

Copyright. 2019 Celestron | Tutti i diritti riservati.

CELESTRON
POWERTANK
GLOW 5000
ESPAÑOL MODELO #93585

LINTERNA LED ROJA DE FUNCIÓN DUAL Y BANCO DE ENERGÍA DE ALTA CAPACIDAD

Esta linterna de doble uso y banco de energía recargable es fácil de transportar, práctica cuando la necesite, y preparada para monarla de diversas formas. La linterna de LED roja tiene 3 modos de iluminación, mientras que la batería recargable de alta capacidad de 5000 mAh de litio-ión puede cargar teléfonos móviles, reproductores MP3 y muchos otros dispositivos por el puerto USB.



CONTENIDO DE LA CAJA

- Banco de energía Glow 5000

- Dos correas de montaje de silicona

- Correa de muñeca

- Cable de carga Micro USB

- Folleto de instrucciones

CARGA DE LA BATERÍA LI-IÓN

Su banco de energía Glow incluye una carga parcial con la entrega. Sin embargo, antes del primer uso recomendamos cargar por completo la batería. Conecte el dispositivo a un puerto USB con alimentación usando el cable Micro USB. Conecte el extremo Micro USB a la entrada de la linterna y el extremo USB de tipo A a un puerto USB con alimentación. Un ordenador, una unidad de alimentación USB o incluso un cargador de coche con puerto USB servirán. Los LED indicadores de alimentación de la linterna parpadearán para indicar que la carga está en curso. Cuando su banco de energía Glow esté totalmente cargado, los LED se iluminarán en rojo fijos.

NOTA: El banco de energía Glow tiene una protección de sobteccarga integrada para evitar sobrecargar la batería de Li-ión.

MODOS DE LINTERNA

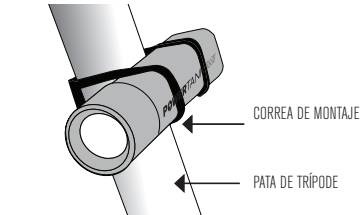
Desconecte el cable de carga de su banco de energía Glow. Pulse el botón de encendido una vez para encender la linterna. Siga pulsando el botón de encendido para aumentar el brillo de la luz. La linterna tiene tres niveles de brillo distintos. Puede pasar por los modos de linterna en el orden siguiente: Apagado > Bajo > Medio > Alto > Apagado

MONTAJE DEL BANCO DE ENERGÍA GLOW

Dispone de múltiples formas de montar el banco de energía Glow usando una de las dos correas de silicona incluidas. Puede usar el color de correa que desee, negra o naranja. Guarde la otra correa como recambio.

Para las instrucciones de montaje, consulte el ejemplo siguiente o visite

celestron.com/ptglow-mount



CARGAR UN DISPOSITIVO

1. Conecte el dispositivo con alimentación USB deseado al banco de energía Glow usando el puerto de salida del banco de energía Glow y el cable de carga USB adecuado para su dispositivo.

2. Presione y mantenga el botón de encendido en el banco de energía Glow hasta que vea como se enciende un LED verde. Indica que la unidad está cargando su dispositivo.

3. Para apagar el modo de carga, presione y mantenga de nuevo el botón de encendido.

4. Puede usar la linterna roja del banco de energía Glow cuando la unidad esté cargando un dispositivo. Pulse rápidamente el botón de encendido para encender la linterna roja cuando esté en modo de carga.

NOTA: Si la batería del banco de energía Glow está a punto de gastarse cuando cargue un dispositivo, el LED rojo parpadeará y finalizará el proceso de carga.

ESPECIFICACIONES

BATERÍA: Batería de litio ión recargable – 5000 mAh

SALIDA: 5V – 1A

ENTRADA: 5V – 1A

TIEMPO DE CARGA: Alimentación USB-PC / CC 500 mAh – 11 horas

ALIMENTACIÓN: 5V/1A/CC 900 mAh – 6,2 horas

ALIMENTACIÓN: 5V/2A/CC 1800 mAh – 3,5 horas

TIEMPO DE DESCARGA: 2,7 hora (basado en un dispositivo de 1800 mAh)

NUMERO DE CICLOS DE CARGA: >500

LINTERNA: LED rojo de 1W

DURACIÓN DE BATERÍA EN MODO

LINTERNA: Bajo - 90 horas

Medio - 30 horas

Alto - 15 horas

PESO: 178 gramos (0,4 lbs.)

DIMENSIONES: 5,5” x 1,3” (140mm x 33mm)

ADVERTENCIA: La exposición a temperaturas extremas no se recomienda cuando guarde su banco de enegía Glow.

GAMA DE TEMPERATURA OPERATIVA: 14 a 140° F (-10 a 60° C)

GAMA DE TEMPERATURA DE ALMACENAMIENTO: 40 a 77° F (4 a 25° C)

GAMA DE TEMPERATURA DE CARGA: 32 a 113° F (0 a 45° C)

ADVERTENCIAS: Lea todas las instrucciones y advertencias antes de usar este producto. El uso inadecuado de este producto puede provocar daños al producto, exceso de calor, vapores tóxicos, fuego o explosión, para cuyos daños será usted (“Comprador”) y no Smart Team o Celestron (colectivamente “Fabricante”) responsable.

• No guarde el banco de energía Glow en entornos de temperatura elevada, incluyendo calor solar intenso. No ponga la batería en el fuego ni otros entornos excesivamente calientes.

• No recomendamos dejar el banco de energía Glow sin uso durante un tiempo prolongado, dado que la batería de polímero de litio se descargará con el tiempo.

• Si se deja sin usar más de 3 meses, se recomienda descargar la batería y luego cargarla por completo antes de volver a usarla.

• Tenga cuidado con caídas, golpes, abrasiones excesivas u otros impactos a la batería. Si la batería presenta daños como abolladuras, perforaciones, desgarrs, deformidades o corrosión, debido a cualquier motivo, deje de usar el producto y contacte con el fabricante o deséchelo de forma adecuada en un centro local de reciclaje de baterías.

• No desmonte esta batería ni intente repararla o modificarla en modo alguno.

• No exponga esta batería a la humedad ni la sumerja en líquidos. Mantenga la batería seca en todo momento.

• No intente cargar la batería usando ningún método, aparato o conexión distinta al conector USB del dispositivo. Para cualquier consulta o instrucciones de los distintos modos de cargar el banco de energía Glow consulte la sección «CARGAR LA BATERÍA LI-ION» de este manual.

• No intente sustituir ninguna pieza de esta batería.

• Esta batería está diseñada exclusivamente para uso por adultos. Si el comprador desea que esta batería sea usada por un menor, el adulto comprador acuerda proporcionar instrucciones detalladas y advertencias al mismo antes del uso. No hacerlo será responsabilidad exclusiva del comprador, que acuerda indemnizar al fabricante por cualquier uso no pretendido/mal uso por parte de un menor.

• Las baterías han recibido una inspección de calidad exhaustiva. Si nota que su batería está excesivamente caliente, emite olores, está deformada, está raspada, cortada o experimenta o demuestra una anomalía, deje

de usarla de inmediato y contacte con el fabricante.

• No deseche nunca baterías con los residuos genéricos. La eliminación de baterías con residuos genéricos es ilegal en Estados Unidos, según las leyes y normativas medioambientales estatales y federales. Lleve siempre las baterías usadas a un centro de reciclaje de baterías local.

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD: Esta batería está diseñada para usarse exclusivamente junto con los dispositivos apropiados. Consulte el embalaje de su dispositivo para determinar si la batería es compatible con su dispositivo específico. El fabricante no será responsable de ningún daño a dispositivos producido durante el uso de este producto.

El fabricante no será responsable en modo alguno respecto a usted o terceros por cualquier daños que usted o terceros pueda padecer como resultado del uso, pretendido o no pretendido, o mal uso de esta batería junto con cualquier dispositivo o accesorio distinto al dispositivo apropiado. El fabricante no será responsable por daños que usted o terceros padezcan como resultado de un mal uso de esta batería como se ha indicado anteriormente. Si es responsable del uso de la batería con un dispositivo inapropiado y se producen daños por dicho uso, acepta indemnizar al fabricante por cualquier daño personal o material a terceros.

MODIFICACIÓN: Los cambios o modificaciones no aprobadas explícitamente por quien garantiza este dispositivo pueden anular la autoridad del usuario de usar el equipo.

FC **CE**  

(Los productos o instrucciones pueden cambiar sin previo aviso u obligación)

Diseñado y pretendido para personas de 14 o más años de edad. V1.0

2835 Columbia St. Torrance, CA 90503 celestron.com/pages/technical-support Tel. (800) 421-9649

Copyright. 2019 Celestron | Todos los derechos reservados.